

**Digriet tal-Qorti Ġenerali tal-10 ta' Diċembru 2013 —  
Gobierno de Aragón et vs Il-Kunsill**

(Kawża T-150/11) <sup>(1)</sup>

(“Rikors għal annullament — Ghajjnuna mill-Istat — Deciżjoni dwar ghajjnuna intiża li tiffacilita l-gheluq ta' minjieri tal-faħam li mhumiex kompettitivi — Annullament parzjali — Indivizibbiltà — Inammissibbiltà”)

(2014/C 45/48)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

**Partijiet**

*Rikorrenti:* Gobierno de Aragón (Spanja); Principado de Asturias (Spanja); u Junta de Castilla y León (Spanja) (rappreżentanti: C. Fernández Vicién, I. Moreno-Tapia Rivas, E. Echeverría Álvarez u M. López Garrido, avukati)

*Konvenut:* Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Lo Monaco u F. Florindo Gijón, aġenti)

*Intervenjenti in sostenn tal-Konvenut:* Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: É. Gippini Fournier, L. Flynn u C. Urraca Caviedes, aġenti)

**Suġġett**

Talba għall-annullament parzjali tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/787/UE, tal-10 ta' Diċembru 2010, dwar Ghajjnuna mill-Istat biex jiġi ffacilitat l-gheluq ta' minjieri tal-faħam li mhumiex kompettitivi (ĠU L 336, p. 24).

**Dispożittiv**

- (1) Ir-rikors huwa miċhud bhala inammissibbli.
- (2) Il-Gobierno de Aragón (Spanja), il-Principado de Asturias (Spanja) u l-Junta de Castilla y León (Spanja) għandhom ibatu, minbarra l-ispejjeż tagħhom stess, dawk sostnuti mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea.
- (3) Il-Kummissjoni Ewropea għandha tbat i-ispejjeż tagħha stess.

<sup>(1)</sup> ĠU C 130, 30.04.2011.

**Digriet tal-Qorti Ġenerali tad-19 ta' Diċembru 2013 — da  
Silva Tenreiro vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-634/11 P) <sup>(1)</sup>

(“Appell — Servizz pubbliku — Uffiċjali — Reklutaġġ — Avviż ta' pożizzjoni vakanti — Hatra fil-pożizzjoni ta' direttur tad-Direzzjoni E 'Ġustizzja' tad-Direttorat Ġenerali 'Ġustizzja, libertà u sigurtà' tal-Kummissjoni — Ċaħda tal-kandidatura tar-rikorrent — Hatra ta' kandidat ieħor — Appell parzjalment manifestament inammissibbli u parzjalment manifestament infondat”)

(2014/C 45/49)

Lingwa tal-kawża: il-Franciz

**Partijiet**

*Appellant:* Mario Paulo da Silva Tenreiro (Kraainem, il-Belġju) (rappreżentanti: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal u D. Abreu Caldas, avukati)

*Parti ohra fil-proċedura:* Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: B. Eggers u L. Baquero Cruz, aġenti)

**Suġġett**

Appell mis-sentenza tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea (It-Tieni Awla), tad-29 ta' Settembru 2011, da Silva Tenreiro vs Il-Kummissjoni (F-72/10, li għadha ma gietx ippubblikata fil-Ġabra), intiż għall-annullament ta' din is-sentenza.

**Dispożittiv**

- (1) L-appell huwa miċhud.
- (2) Mario Paulo da Silva Tenreiro għandu jbati l-ispejjeż tiegħu kif ukoll dawk inkorsi mill-Kummissjoni Ewropea fil-kuntest ta' din l-istanza.

<sup>(1)</sup> ĠU C 32, 04.02.2012.